

# **Dodatok č. 1**

## **k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov**

### **č. 18-441-00764**

uzatvorený v súlade s ust. § 22 zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v spojení s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov / v spojení s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako "Dodatok"), kde zmluvnými stranami sú:

#### **Poskytovateľ**

názov:	<b>Fond na podporu umenia</b>
sídlo:	Cukrová 14, 811 08 Bratislava-Staré Mesto
IČO:	42418933
konajúc prostredníctvom:	prof. PhDr. Peter Michalovič, PhD., predseda Rady Mgr. Jozef Kovalčík, PhD., riaditeľ FPU
zriadený:	zákonom č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia
E-mail:	andrej.kotlarik@fpu.sk
bežný účet - IBAN:	SK58 8180 0000 0070 0054 3066
depozitný účet - IBAN:	SK20 8180 0000 0070 0055 3256
variabilný symbol:	<b>1844100764</b>

(ďalej aj ako **Poskytovateľ**)

#### **Prijímateľ**

obchodné meno/meno a priezvisko:	<b>Mestské kultúrne stredisko v Sabinove</b>
sídlo/miesto podnikania/bydlisko:	Ul.J.Borodáča 18, 083 01 Sabinov
IČO/rodné číslo:	00149683
DIČ:	2020711308
IČ DPH:	
Štatutárny orgán:	Zuzana Hudáčová, poverená vedením
E-mail:	kniznica.msks@ivosoft.net, riaditel@kulturnestredisko.sk
číslo účtu - IBAN:	SK81 0200 0000 0000 1163 2572

(ďalej aj ako "**Prijímateľ**")

1. Prijímateľ a Poskytovateľ uzavreli dňa **07.02.2018** Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov č. **18-441-00764** (ďalej len Zmluva) na realizáciu projektu **Od Ondreja do Vianoc** (ďalej len Projekt). Zmluva je ku dňu podpisu tohto Dodatku platná a účinná.
2. Z dôvodu zmeny ustanovení zákona č. 284/2014 Z.z. o Fonde na podporu umenia (ďalej aj len "Zákon") vznikla potreba zmeny niektorých ustanovení Zmluvy. Z uvedeného dôvodu zákonných zmien Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok.
3. V Prílohe č. 2 Zmluvy je Rozpočet projektu nahradený v znení ako je uvedený Prílohe č. 2 tohto Dodatku.
4. Odo dňa účinnosti tohto Dodatku sa nasledovné ustanovenia Zmluvy nahrádzajú v celom rozsahu

nasledovným znením:

**Bod 5.15, druhá veta znie:**

"Finančné prostriedky podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný poskytovateľovi vrátiť na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa Prijímateľovi na vrátenie takých finančných prostriedkov."

**Bod 6.3 znie:**

"Použitie poskytnutých finančných prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy podlieha ich vyúčtovaniu, ktoré Prijímateľ predkladá v termíne a spôsobom určenými v Zmluve. Vyúčtovanie pozostáva z finančného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov a vecného vyhodnotenia realizovaného projektu (ďalej spolu aj ako "Vyúčtovanie"), ktoré Prijímateľ zrealizuje v registračnom systéme Poskytovateľa. Prijímateľ je povinný Vyúčtovanie podľa predchádzajúcej vety Poskytovateľovi predložiť v tlačenej podobe vygenerovanej z registračného systému FPU resp. v podobe určenej na elektronické doručovanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy najneskôr do termínu: 31.01.2019. V prípade, ak dôjde k zániku Zmluvy iným spôsobom ako jej riadnym splnením, je Prijímateľ povinný predložiť Vyúčtovanie v termíne do 30 dní odo dňa ukončenia Zmluvy."

**Bod 6.4, šiesta veta znie:** "Prijímateľ je povinný vo finančnom vyúčtovaní uviesť výšku ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu."

**Bod 6.8 znie:** "Prijímateľ je povinný doručiť Vyúčtovanie Poskytovateľovi osobne do kancelárie FPU, prostredníctvom kuriérskej služby alebo prostredníctvom doporučenej zásielky, alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy."

**Bod 6.10, prvá veta znie:** "Ak kancelária zistí nedostatky vo Vyúčtovaní alebo v jeho prílohách, oznámi tieto nedostatky prostredníctvom elektronickej pošty Prijímateľovi a vyzve ho, aby ich v lehote 5 až 15 pracovných dní v závislosti od závažnosti nedostatku odstránil."

**Bod 6.12 znie:** "Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy výlučne na účel uvedený v tejto Zmluve. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve je prijímateľ povinný vrátiť všetky neoprávnené použité finančné prostriedky a znášať sankcie uplatnené voči nemu podľa zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky len na úhradu oprávnených výdavkov definovaných v príslušnej Výzve, v Štruktúre podpornej činnosti na príslušný kalendárny rok, ktorý sa vzťahuje k Výzve, prípadne v rozhodnutí riaditeľa na podklade ktorej je uzavieraná táto Zmluva. Za neoprávnené výdavky sa považujú výdavky definované v Štruktúre podpornej činnosti k príslušnej Výzve a výdavky definované v bod 6 článku 6 Zásad."

**Bod 7.1 znie:** "Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré použil v rozpore s touto Zmluvou, Zákomom o FPU alebo účelom uvedeným v tejto Zmluve, a to do 30 dní odo dňa predloženia vyúčtovania alebo zistenia ich neoprávneného použitia a v prípade porušenia povinností podľa bodu 5.15 Zmluvy odo dňa výzvy Poskytovateľa."

**Bod 7.2 znie:** "Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužil celkom alebo sčasti na financovanie Projektu, a to do 30 dní odo dňa skončenia realizácie Projektu a v prípade ak Prijímateľ nerealizuje projekt vôbec, do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o nerealizovaní projektu podľa bodu 5.9. Zmluvy."

**Bod 7.3, druhá veta znie:** "Ak je Prijímateľ v omeškaní s predložením Vyúčtovania spoločne s povinne predkladanými prílohami a inými dokladmi v zmysle Zmluvy a Zákona o FPU viac ako jeden mesiac, je povinný za každý ďalší ukončený mesiac omeškania nasledujúci po prvom

mesiaci zaplatiť pokutu 100 EUR."

**Bod 7.4 znie:** "Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnene použitých finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného použitia finančných prostriedkov podľa 7.1 tohto Dodatku. Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnene zadržaných finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného zadržania finančných prostriedkov po uplynutí lehoty podľa bodu 7.2 tohto Dodatku. Povinnosť Prijímateľa vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky na vrátenie ktorých vznikol Poskytovateľovi nárok tým nie je dotknutá." **Bod 7.5 sa vypúšťa.**

5. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú bez zmeny.
6. Tento Dodatok a jeho prílohy sú vyhotovené v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane Prijímateľ a jeden Poskytovateľ. Prijímateľ podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými ustanoveniami Dodatku a súhlasí s nimi.
7. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento dodatok podlieha v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s relevantnými ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. povinnému zverejneniu.

V Bratislave dňa

V ..... dňa 15.02.2019

.....  
Predseda rady FPU  
Za Poskytovateľa

.....  
Prijímateľ

.....  
Riaditeľ FPU  
Za Poskytovateľa



**Príloha č. 2: Rozpočet projektu**

Skupina rozpočtových položiek	Rozpočet	Podpora z FPU	Podpora z FPU v %
Autorské honoráre a personálne náklady	34,00 €	32,00 €	1,60 %
Nájom / prenájom techniky na realizáciu projektu	2 472,00 €	1 822,00 €	91,10 %
Služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	144,00 €	137,00 €	6,85 %
Propagácia a polygrafické náklady	10,00 €	9,00 €	0,45 %
Spolu:	2 660,00 €	2 000,00 €	75,19 %